

OBSERVACIÓN DE LAS ELECCIONES GENERALES DEL 2006 EN COSTA RICA: UN ENSAYO FOTOGRÁFICO *

Bruce M. Wilson **
bwilson@mail.ucf.edu

Nota del Consejo Editorial

Recepción: 23 de octubre, 2006

Revisión, corrección y aprobación: 3 de diciembre, 2006

Resumen: Ensayo fotográfico de las elecciones generales costarricenses del 5 de febrero del 2006. Captura los pormenores de la campaña y la fiesta cívica vivida en las calles del país, dejando en evidencia el alto nivel de quiebre en el voto que caracterizó estas justas electorales.

Palabras claves: Observación electoral internacional / Jornada electoral / Organización electoral / Proceso electoral / Fotografía.

Abstract: A Photo Essay of Costa Rica's General Election, February 2006. It captures details of campaign and civic celebration lived on streets around the country, as an evidence of high level of split ticket voting that characterize these electoral process.

Key words: International election observation / Election day / Electoral organization / Electoral process / Photography.

* Traducción al español de ensayo publicado previamente en idioma inglés en: "The Latin Americanist", volumen 50, edición n.º 1, 2006, páginas 141-152, <http://www.cas.ucf.edu/politicalscience/secolas/TLA/issues/fall2006/Wilson.php>.

** Doctor, Universidad de Washington. Profesor asociado de Ciencias Políticas de la Universidad de Central Florida e Investigador Invitado, Chr. Michelsen Institute, Bergen, Norway. "Comparative Political Studies", "Comparative Politics", y "Electoral Studies". Su libro sobre Economía Política en Costa Rica fue publicado por Lynne Rienner. Ha sido el editor de "The Latin Americanist" desde el 2001.

Las elecciones en Costa Rica son ampliamente consideradas entre las más libres y honestas de América. No obstante, un proceso electoral realmente no se pone a prueba hasta que una elección produce un resultado muy cerrado, como lo sucedido, por ejemplo, en los EE.UU. en el 2002. En la elección presidencial del 2006 en Costa Rica, los dos principales candidatos quedaron separados por menos de 8.000 votos (menos de un 1 por ciento del total) en el conteo inicial. A diferencia del caos que rodeó el recuento de la Florida, donde el funcionario de Estado responsable de certificar el conteo final también presidió la campaña de uno de los dos candidatos principales, el proceso del recuento en Costa Rica, si bien era un acontecimiento lento, lo fue en calma, dado el acuerdo de cada uno de los candidatos de esperar los resultados hasta la declaratoria oficial del órgano electoral.

Una diferencia importante entre los dos procesos es que las elecciones en Costa Rica son controladas por el Tribunal Supremo de Elecciones (TSE), un organismo electoral independiente, una cuasi-cuarta rama del gobierno. Este cuerpo supervisa y controla todos los aspectos relacionados con las elecciones (incluyendo registro de nacimientos y defunciones, listas de votantes, supervisión y escrutinio, cédulas de identidad del votante, etc). La Corte Suprema de Justicia elige por periodos de 6 años a los tres miembros propietarios del TSE, lo cual garantiza un alto nivel de independencia política respecto de las otras ramas del gobierno. En los seis meses anteriores a la elección y hasta tres meses posteriores, el TSE también toma el control de las fuerzas de seguridad pública del país.

El 5 de febrero del 2006, se realizaron las elecciones para la escogencia de Presidente, dos vicepresidentes, todos los 57 miembros de la Asamblea Legislativa, y los miembros (regidores municipales) de los 81 concejos municipales. Estas elecciones eran las decimocuartas elecciones generales consecutivas desde la

conclusión de la poco sangrienta guerra civil de 1948 y produjeron uno de los resultados más ajustados desde entonces. Aunque 14 partidos disputaron la elección presidencial, ésta fue una batalla entre el Partido Liberación Nacional (PLN), un partido históricamente de centro-izquierda dirigido por el expresidente Óscar Arias, y un partido relativamente nuevo, Partido Acción Ciudadana (PAC), liderado por Ottón Solís, un prominente exmiembro del PLN. Arias, expresidente y ganador del premio Nóbel, se presentó a sí mismo como la única persona calificada para liderar el país. Solís atacó al PLN, acusándolo de haber sido tomado por los neoliberales comprometidos con el "Central American Free Trade Agreement" (CAFTA), o Trato de Libre Comercio con América Central conocido como TLC.

Este ensayo fotográfico sirve para destacar la importancia del TSE en mantener altos niveles de confianza en el proceso electoral durante un escrutinio muy cerrado. También procura capturar el sabor de la campaña, así como las acciones políticas y estratégicas que fueron dejadas de lado por muchas empresas encuestadoras, pero que resultara evidentes en las calles, tales como el alto nivel de quiebre en el voto.

Resultados: Elecciones presidenciales y diputadiles por partido.

Partido Político	Votos para Presidente	Votos para Asamblea Legislativa	Asamblea Legislativa
	%	%	Plazas Adjudicadas
Partido Liberación Nacional (PLN)	40.9	36.5	25
Partido Acción Ciudadana (PAC)	39.8	25.3	17
Movimiento	8.5	9.2	6

Libertario (ML)			
Partido Unidad Social Cristiana (PUSC)	3.6	7.8	5
Otros	7	21	4
Total	100	100	57

Electorado: 2.55 millones; Abstencionismo: 65.2%; Votos válidos: 1.66 millones; Fuente: La Nación 2006; Tribunal Supremo de Elecciones, 2006a, 2006b, Wilson 2006.



Las instalaciones del Tribunal Supremo de Elecciones (TSE) en San José, que están entre los edificios gubernamentales más impresionantes del país, reflejan su importancia.



El TSE utiliza carteles para explicar el proceso de votación, así como anuncios en televisión y periódicos. Estos carteles también aparecen en todos los centros de votación, junto a las listas de electores que informan a los votantes donde emitir su voto. La votación en ausencia está absolutamente prohibida



Cada partido participante en la elección nombra a voluntarios para ser capacitados y acreditados por el TSE como miembros de mesa. Los voluntarios garantizan la limpieza tanto del proceso electoral como de los mismos miembros de mesa, en tanto representan diversos intereses políticos. Estos voluntarios representaron a

tres diversos partidos políticos y trabajaron en una Junta Receptora de Votos instalada en un "hogar de ancianos" en la zona sur de la provincia de San José.



Los miembros de mesa revisan la cédula de identidad de cada votante, confrontándola con el padrón electoral oficial (lista de votantes) que es preparado por el TSE. El padrón contiene un facsímil de la cédula de identidad del votante. Los miembros de mesa supervisan el proceso de votación y cuando las Juntas cierran, colectivamente cuentan y certifican los resultados. Las papeletas (tanto las utilizadas como las sobrantes) se devuelven a las oficinas del TSE en San José escoltadas por guardias armados.



La votación es secreta y generalmente se realiza en las aulas de escuelas públicas. Esto es una típica urna de votación, un pupitre de escuela con una mampara de cartulina para cubrir a los votantes cuando marcan sus papeletas.



Mientras que a lo interno de las Juntas Receptoras de Votos el ambiente es silencioso, en sus afueras la historia es muy diferente. Los partidos políticos mantienen toldos de campaña, entretanto sus partidarios procuran atraer a los votantes indecisos con carteles, música, rótulos, volantes y banderas partidarias. Niños vestidos con colores partidarios, usualmente ayudan a los votantes a localizar la mesa de votos que les corresponde. A las elecciones en Costa Rica frecuentemente se les refiere como fiesta cívica. Estos jóvenes, miembros del Partido Libertario, llevaron la fiesta al corazón y bailaron salsa en las afueras de un centro de votación.

Observadores Internacionales



Para cada elección, el TSE invita a aproximadamente 100 observadores internacionales de diferentes lugares del mundo (generalmente magistrados de tribunales electorales de otros países) a observar el proceso de la elección. Los observadores sostienen reuniones con todos los candidatos presidenciales, los magistrados del TSE y los votantes, para oír preocupaciones y quejas sobre el proceso electoral. En el 2006, en el lapso de dos días, cada uno de los 14 candidatos presidenciales sostuvo encuentros con los observadores internacionales.



Dr. Óscar Arias Sánchez (centro) y Francisco Pacheco (derecha), consejero político clave y candidato a diputado, en un encuentro con observadores.

La campaña

En el 2003, la Sala Constitucional anuló la reforma constitucional efectuada en 1969 que prohibía la reelección presidencial. Ese criterio permitió al expresidente Óscar Arias Sánchez, buscar la presidencia. Desde el anuncio de su postulación hasta un mes antes de la elección, el Dr. Arias fue el líder solitario en los sondeos de opinión con porcentajes a su favor entre 40 y 50 por ciento. Su posición se fortaleció por un escándalo de corrupción que envió a dos expresidentes del principal partido contendor, PUSC, a la cárcel. Este escándalo, junto al pobre desempeño del presidente en ejercicio Abel Pacheco (también del PUSC), dio lugar a un completo colapso en el apoyo al candidato del PUSC, Ricardo Toledo. Toledo no pudo alcanzar la barrera del doble dígito como apoyo en ningún momento de la campaña. Ottón Solís, líder de la tercera fuerza política, Partido Acción Ciudadana (PAC), posicionó su campaña a la izquierda del centro y presentó un programa anti- neoliberal y anti-Tratado de Libre Comercio. El apoyo a Solís se mantuvo por debajo del 20 por ciento hasta el mes final de la campaña, cuando remontó a un 40 por ciento.



Arias proyectó una imagen muy distante según avanzaba la campaña y rechazó encontrarse con los otros candidatos principales en los tradicionales debates televisivos. En su lugar, Arias confió en grandes reuniones, anuncios en televisión, panfletos, y carteleras enormes como ésta. El compromiso de Arias con el Tratado de Libre Comercio se convirtió en el principal tema de la campaña. En última

instancia, la campaña giró alrededor dos temas relacionados, el Tratado de Libre Comercio con los E.E.U.U. y Arias por sí mismo.



El PLN sobrepasó a otros partidos. Partidos más pequeños y activistas recurrieron a carteles baratos y a volantes que atacaban a Arias acusándolo de querer “vender” al país con el Tratado de Libre Comercio (conocido como TLC en Costa Rica).



Los graffiti eran también comunes durante la campaña. Este graffiti fue pintado en la pared de la Asamblea Legislativa.



Ningún espacio parecía pequeño para pegar etiquetas de los candidatos. Aquí, un cachorro se convirtió en una cartelera móvil para la campaña de Arias.



La campaña se mantuvo junto a los centros de votación donde cada partido estableció toldos adornados con banderas y afiches de los candidatos partidarios a presidente y diputados. En el caso del PUSC, pocos toldos exhibieron afiches de su candidato presidencial; a cambio, éstos enfatizaron en sus candidatos a la Asamblea Legislativa. Los colaboradores de la campaña del PUSC parecían haber renunciado a su candidato presidencial y adoptaron una estrategia de vencer a

Arias instruyendo a sus partidarios que quebraran su voto: Solís (PAC) para Presidente y la lista de diputados del PUSC para el Congreso



El PUSC no era el único partido que llamaba a quebrar el voto. De hecho, la estrategia electoral del PASE (Partido Accesibilidad sin Exclusión), un nuevo partido que aboga por los derechos de las personas discapacitadas, fue animar a los votantes para que en la presidencia votaran por quién quisieran pero para diputados votaran por el PASE. Esta estrategia tuvo éxito en elegir a su primer diputado en la historia, Oscar López.

Elección por la noche



En la noche de las elecciones, Hugo Barrantes Ureña, arzobispo de San José y otras figuras prominentes se presentaron al anuncio del TSE sobre los resultados preliminares de la votación. Normalmente, el TSE anuncia al ganador de la

elección recién entrada la noche, poco después de que las Juntas Receptoras de Votos cierran; sin embargo, en el 2006 la elección fue tan ajustada (menos de 8.000 votos en la noche de la elección) que el conteo provisional fue suspendido hasta que se realizara el conteo manual completo.



Una vez cerradas las Juntas, seguidores partidarios y ciudadanos comunes recorrieron las principales calles de San José, ondeando banderas nacionales y partidarias. Aquí, un partidario del PAC celebrando el presunto triunfo de Ottón Solís. Su camiseta dice: "salí a votar", un lema clave del PAC. En la elección de 1998 la mayoría de los vehículos en las calles cargaban banderas de un solo partido, para el 2002 habían algunos con banderas de más de un partido, y en el 2006, como lo muestra la foto siguiente, los vehículos exhibieron con frecuencia múltiples banderas



En la elección del 2006, el quiebre de voto posiblemente se apreciaba mejor en las calles. Este camión pick-up, por ejemplo, llevó banderas de cinco diversos partidos.

Conclusión

Aunque el nivel de abstencionismo aumentó por tercera elección consecutiva, e independientemente del calor y de lo reñido en la elección, el nivel de confianza en el proceso y el TSE se mantiene alto. Mientras el número de votos que separaba a los dos principales candidatos era muy pequeño, no había una falange de abogados y representantes partidarios cuestionando el proceso electoral. En su lugar, los Magistrados del TSE, con la fiscalización de representantes de los partidos políticos, esperaron tres semanas para el último voto a escrutar y aceptar esos resultados como legítimos e irrefutables

Bibliografía

La Nación. 2006. Elecciones 2006. http://nacion.com/ln_ee/elecciones/2006/

TSE, 2006a. TSE. Declaratoria de Elección de Presidente y Vicepresidentes de la República. http://www.tse.go.cr/descargas/decl_pre.pdf.

TSE, 2006b. TSE. Declaratoria de Elección de Diputados a la Asamblea Legislativa. http://www.tse.go.cr/descargas/decl_dip.pdf.

Wilson, Bruce M. 2006. "The General Election in Costa Rica, February 2006." Electoral Studies. En prensa.